

[1] **CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO**  
**EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE**

[2] **Regolamento (UE) 2016/425 del 09-03-2016 – Allegato V / Regulation (EU) 2016/425 of 09-03-2016 – Annex V**

[3] Certificato No: **EPT 0477.PPE.23/5136**  
Registration No:

[4] Dispositivo di protezione individuale: **Protettore auricolare / Hear protector**  
Personal protective equipment:

Nome commerciale: **aphonour**  
Commercial name:

Modello: **anr**  
Model:

Classificazione: **otoprotettore personalizzato passivo**  
Classification: **custom passive hearing protector**

Modello: **anr**  
Model:

Classificazione: **Categoria III / Category III**  
Classification:

Costruttore: **STEMAL di Dalla Gasperina Marco**  
Manufacturer:

[5] Indirizzo: **Via Caviglione, n. 52 - 10085 Pont Canavese (TO)**  
Address:

Sito produzione: **Via Caviglione, n. 52 - 10085 Pont Canavese (TO)**  
Production place:

[6] Scopo: **Eurofins Product Testing Italy S.r.l. certifica secondo la procedura di cui all'Allegato V (Modulo B) che il presente dispositivo di protezione individuale soddisfa i Requisiti Essenziali di Sicurezza e Salute indicati dal Regolamento (UE) 2016/425 e i punti applicabili delle seguenti norme:**  
Scope:

**Eurofins Product Testing Italy S.r.l. certifica secondo la procedura di cui all'Allegato V (Modulo B) che il presente dispositivo di protezione individuale soddisfa i Requisiti Essenziali di Sicurezza e Salute indicati dal Regolamento (UE) 2016/425 e i punti applicabili delle seguenti norme:**

**Eurofins Product Testing Italy S.r.l. declares according the procedure of Annex V (module B) that this personal protective equipment is in according to Essential Health and Safety Requirements of the Regulation (EU) 2016/425 and to the applicable points of the following standards:**

**EN 352-2:2020**

gli esiti dell'esame sono registrati nel Rapporto a carattere riservato n. /  
the results of the examination of the documentation are recorded in the confidential Report n.  
- Approval Report n. EPT.23.REL.02/23-19-000001 rev 00 – 21-04-2023.

Data di prima emissione:

First issue date:  
(dd-mm-yyyy)

**21-04-2023**

Luogo e data di emissione:

Place and date of issue:  
(dd-mm-yyyy)

**Torino, 21-04-2023**

Il Certificato è valido fino al:

The Certificate is valid until:  
(dd-mm-yyyy)

**20-04-2028**

Paolo Dentis

Responsabile del Regolamento  
Regulation Responsible

Paolo Trisoglio

Amministratore Delegato  
Managing Director



PRD N° 119B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente certificato è composto da 4 pagine ed è riproducibile solo integralmente. Di seguito sono indicate le condizioni di validità. / This Certificate is composed of 4 pages and it is integrally reproducible only. After the conditions of validity.

In presenza di dubbi interpretativi, è valido il testo in italiano / When are doubts in interpreting, Italian version is valid.

[1]

**CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO**  
**EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE**  
**EPT 0477.PPE.23/5136**

[8] Descrizione del dispositivo di protezione individuale personalizzato / *Description of the customized personal protective equipment*

Il DPI modello anr, nome commerciale aphonour è un otoprotettore personalizzato di tipo passivo, rigido in resina

*The PPE model anr, commercial name aphonour is a customized passive-type hearing protector, rigid resin*



Per ulteriori informazioni fare riferimento al / *for more information refer to:*

Relazione / *Report* EPT.23.REL.01/22-19-000001 rev 00 del / *of* 21-04-2023;

Rapporto di approvazione / *Approval report* EPT.23.REL.02/23-19-000001 rev 00 del / *of* 21-04-2023.



PRD N° 119B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Paolo Dentis

Responsabile del Regolamento  
*Regulation Responsible*

Pagina 2 di 4

Rev. 21-04-2023

[1]

## CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE EPT 0477.PPE.23/5136

[9] Documentazione tecnica e report / *Technical documentation and report*

La documentazione tecnica e i rapporti di prova sono conservati presso l'archivio di Eurofins Product Testing Italy S.r.l.

La documentazione tecnica comprende: schede tecniche dei materiali, istruzioni per l'uso, risultati delle prove.

*The technical documentation and the reports are conserved by Eurofins Product Testing Italy S.r.l.*

*The technical documentation includes: material technical sheets, instruction for use, test results.*

Per ulteriori informazioni fare riferimento al / *for more information refer:*

Relazione / *Report* EPT.23.REL.01/23-19-000001 rev 00 del / *of* 21-04-2023;

Rapporto di approvazione / *Approval report* EPT.23.REL.02/23-19-000001 rev 00 del / *of* 21-04-2023.

Documentazione tecnica / *Technical documentation:*

- domanda di certificazione / *application for certification;*
- dichiarazione idoneità contatto con la pelle / *declaration of suitability for skin contact;*
- rapporti di prova / *test report;*
  - o EPT.22.ACU.0085/22-19-000043 del / *of* 13-06-2022
  - o EPT.22.ACU.0086/22-19-000043 del / *of* 13-06-2022
- schede tecniche e sicurezza / *datasheet and MSDS;*
- fac simile istruzioni per l'uso / *fac simile of instruction for users;*
- fac simile confezione / *fac simile of packaging.*

[10] Avvertenza / *Remarks*

Il dispositivo deve essere indossato e impiegato come indicato nelle istruzioni.

*The equipment must be worn and used according to the instructions.*

[11] Emissione del Certificato / *Certificate history:*

Il presente certificato è alla sua prima emissione. / *This certificate is at its first issue.*

Certificato / <i>Certificate</i>	Descrizione / <i>Description</i>
EPT 0477.PPE.23/5136 – 21-04-2023	Prima emissione / <i>First issue</i>

[12] Marcatura del prodotto / *Marking of product:*

Per la rintracciabilità il prodotto deve essere marcato con: / *for traceability the product to be marked with:*

- nome del fabbricante o marchio di fabbrica / *manufacturer's name or trade mark;*
- designazione del modello e anno produzione / *type designation and year of production;*
- numero della norma EN 352-2 / *number of standard EN 352-2.*
- marcatura da apporre: / *CE marking to be carried out:* 

[1]

**CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO**  
**EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE**  
**EPT 0477.PPE.23/5136**

[13] Condizioni per la marcatura CE / *Conditions for CE Marking:*

Questo Certificato è relativo soltanto all'esame del progetto, all'esame del tipo ed alle prove relative al presente dispositivo di protezione individuale (DPI). Ulteriori requisiti di questo Regolamento si applicano al processo di produzione e commercializzazione del DPI (procedura di Annex VII o di Annex VIII). Queste procedure e relativi requisiti non sono oggetto del presente certificato.

Al fine di rispettare integralmente i requisiti del Regolamento e poter apporre il marchio CE il fabbricante deve anche verificare il prodotto finale e/o la produzione secondo le indicazioni del Regolamento e quindi emettere una dichiarazione di conformità UE per ogni prodotto.

*This Type Examination Certificate relates only to the design examination, type examination and tests carried out on this personal protective equipment (PPE). Further requirements of this Regulation apply to the manufacture and the commercialization of this PPE (procedure of Annex VII or Annex VIII). These procedures and relate requirements are not considered in this certificate. In order to fully meet with the requirements of the Regulation and legally affix the CE mark, the manufacturer must also have the final product and/or production assessed according to the Regulation and finally draw up an EU declaration of conformity for each product.*

[14] Termini e condizioni di validità / *Terms and conditions:*

La responsabilità del prodotto rimane in capo al fabbricante, al suo rappresentante o, in assenza di rappresentante, all'importatore come indicato nella direttiva 2001/95/CE "sicurezza generale dei prodotti". La documentazione tecnica non si riferisce ad altre direttive o Regolamenti applicabili al prodotto.

Il presente certificato non sostituisce in alcun modo la dichiarazione di conformità, né esonera il costruttore da altri obblighi di legge per quanto attiene la responsabilità da prodotto.

Il presente certificato può non essere più valido se si verifica una delle seguenti condizioni:

- variazione nella progettazione e/o fabbricazione del prodotto;
- cambiamenti o emendamenti sia alle norme impiegate per il soddisfacimento dei requisiti essenziali di sicurezza e salute del Regolamento (UE) 2016/425 o in altre direttive/regolamenti.

*The product liability rests with the manufacturer, his representative or, in the absence of a representative, with the importer, in accordance with the general product safety directive 2001/95/EC. The statement doesn't replace in some way the declaration of conformity, neither it exonerates the manufacturer from other obligations of law for how much it concerns the responsibility from product. That technical report gives no information about other directives/Regulations of the European Union.*

*The following conditions may render this certificate invalid:*

- *changes in the design or construction of the product;*
- *changes or amendments in the standards which form the basis for documenting compliance with the health and safety essential requirements of the Regulation (EU) 2016/425 or in the directive/regulation.*



PRD N° 119B  
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Paolo Dentis

  
Responsabile del Regolamento  
Regulation Responsible

Pagina 4 di 4

Rev. 21-04-2023  
Fine certificato / End of certificate